

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Le Phare

Volume XLVII – N° 5

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2023



LES COULEURS
S'INVITENT



HÔTEL DE VILLE
120, rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines GOA 1S0
info@deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 / Téléc. : 418 286-6511
(Pour des situations d'urgence [ex. : bris d'aqueduc], en dehors des heures d'ouverture, s'adresser à l'employé de garde au 418 285-9343)

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL
Lundi au jeudi : 9 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 15 — Vendredi : 9 h à 12 h

CONSEIL MUNICIPAL
Patrick Bouillé, maire
Martin Renaud, conseiller 1
Jean Cloutier, conseiller 2
Marianne Lavallée, conseillère 3
Gaétan Garneau, conseiller 4
Sylvain Ouimet, conseiller 5
Éric Sauvageau, conseiller 6

ADMINISTRATION
Karine St-Arnaud, directrice générale et greffière-trésorière
Marie-Claude Arcand, directrice générale adjointe et greffière-trésorière adjointe
Johanne Savard, secrétaire-réceptionniste
Johane Labbé, adjointe administrative
Michelle Robitaille, technicienne comptable
Sylvie Jean, technicienne comptable
(Poste vacant) Agent(e) de développement commercial et industriel
John Blouin, chargé de projets en communication
Diane Du Sablon, inspectrice en bâtiment et en environnement
Judy Du Sablon, inspectrice en bâtiment et en environnement

SÉCURITÉ INCENDIE
Éric Harvey, directeur : 418 286-4511 / URGENCE : 911

SERVICE DES LOISIRS
Céline Castonguay, responsable
Mélanie Tremblay, responsable
Édifice J.-A.-Côté : 418 286-6827 / Centre des Roches : 418 268-3434

TRAVAUX PUBLICS
Stéphane Genois, inspecteur municipal
Nicolas Paquin, inspecteur municipal adjoint
Jean Provost, journalier spécialisé
Maxime Lortie, opérateur en eau potable et en eaux usées
Félix Girard, journalier municipal

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME
Donald Vézina, président : 418 286-4511

BIBLIOTHÈQUE DU BORD DE L'EAU
Annie Harvey, responsable
115, rue de l'Église (secteur Deschambault)
Horaire régulier : lundi : 13 h 30 à 15 h 00 / mercredi : 18 h 30 à 20 h 00
vendredi : 18 h 30 à 19 h 30

BIBLIOTHÈQUE L'ARDOISE
Michelle Trottier, responsable : 418 268-4375
490, chemin du Roy (secteur Grondines [ancien presbytère])
www.mabibliotheque.ca/grondines
Horaire régulier : mardi : 14 h 00 à 16 h 00 / jeudi : 18 h 30 à 20 h 00 /
vendredi : 18 h 30 à 19 h 30

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT
Lise Sylvain, présidente : 418 286-4562

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Lucille Montambault, présidente

► **AUTRES SERVICES**
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DESCHAMBAULT
100, rue Saint-Antoine, Deschambault, C. P. 836
omhdeschambault@hotmail.com
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016
RÉSIDENCE VIE NOUVELLE DE GRONDINES
510, chemin du Roy, Grondines
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016

ORGANISMES
ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacques Trottier, président : 418 268-5212
CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE PORTNEUF
David Lesage, directeur-archiviste : 418 286-2277
www.archivesportneuf.org / carp@globetrotter.net
CERCLE DE FERMÎÈRES DE PORTNEUF
Marjolaine Bédard, présidente : 418 286-6764
CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES
Monique Gignac, présidente : 418 286-3806
CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
www.facebook.com/clublionsdeschambaultgrondines
COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE DESCHAMBAULT
Isabelle Payette : payettetrottier1@telus.net
isa2pay@hotmail.com

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE GRONDINES
Jacques Trottier : trottier1@telus.net
COMITÉ DES LOISIRS DESCHAMBAULT-GRONDINES
Marilyne Paré, présidente • comitedesloisirsdg@hotmail.com ou
https://www.facebook.com/comiteloisirsdeschambaultgrondines

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DES GRONDINES
(DÉPANNEUR COMMUNAUTAIRE POP)
Jean Nobert, président
www.deschambault-grondines.com/citoyens/organismes-communautaires

CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES
VIEUX PRESBYTÈRE DE DESCHAMBAULT
MOULIN DE LA CHEVROTIÈRE
MOULIN DE GRONDINES
Louise Mercier, présidente
Éliane Trottier, directrice générale : 418 286-3954

ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND
Nicolas Métivier, directeur
115, rue de l'Église, bureau 4
Tél. : 418 286-6941 / Téléc. : 418 286-6841
www.ecoledemusiquedenysarcand.ca/musique@oricom.ca

FABRIQUE SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS
Curé Armand Bégin : 418 268-3220

FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES
Marilie Faucher, présidente : 418 268-8359

FONDATION SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT
Marie Deraspe : 418 286-3149

VESTIAIRE DU COUVENT DE DESCHAMBAULT
Responsable : Monique Gignac : 418 286-3806
Horaire régulier : lundi, 13 h 00 à 15 h 00

ÉCOLE DU PHARE (secteur Deschambault) : 418 286-6283

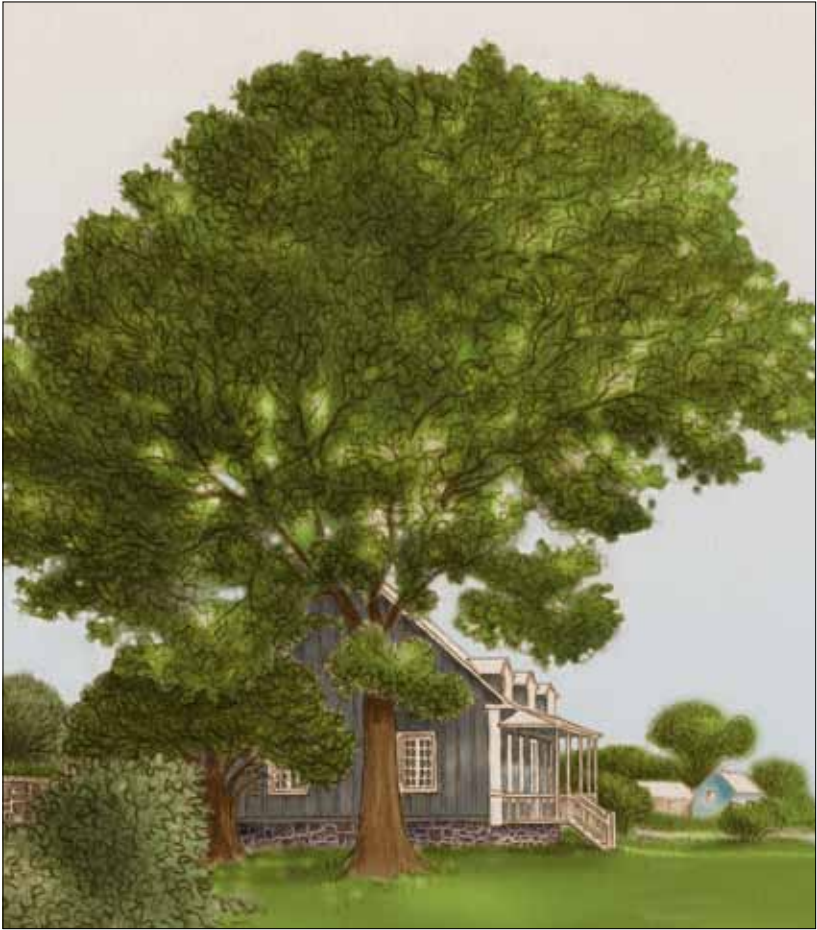
ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES : 418 268-8359



Les couleurs s'invitent! La une
Municipalité et organismes 2
Table des matières et Info Phare 3
Calendrier : septembre-octobre 4-5

Chronique municipale 6 à 9
Un peu d'histoire 11
Club FADOQ Deschambault-Grondines 13
Biblio Au Bord de l'Eau 14-15
Biblio l'Ardoise 15
École de musique Denys-Arcand 16-17
Le Vestiaire - Friperie 17
Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines 17
Lions 18
PoP 20

Divers et publicités 21 à 23



Date de tombée
Phare de novembre - décembre 2023
10 octobre 2023
bulletin_le_phare@hotmail.com

Pour faire paraître une annonce ou un article, consultez les infos à l'avant-dernière page de ce journal.

INFO PHARE

Si vous désirez vous procurer une copie du bulletin communautaire Le Phare, vous pouvez en trouver au Magasin général Paré, secteur Deschambault, de même qu'au bureau de poste, secteur Grondines.

IMPORTANT

Le contenu du bulletin Le Phare est limité à de l'information. Le comité n'accepte pas d'articles d'opinion de quelque sorte que ce soit. Nous nous réservons donc le droit d'accepter ou de refuser certains textes.

De même, nous nous réservons le droit de corriger les articles reçus, tout en respectant le sens du texte, ceci dans un souci constant de vous offrir un bulletin de qualité.

Cependant, si vous ne désirez aucune intervention dans votre texte, veuillez nous en aviser. Toutefois, la note suivante apparaîtra : « Aucune correction n'a été apportée à ce texte, à la demande du signataire ».

Dans Le Phare, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Le Phare
EN LIGNE
Version couleur
www.deschambault-grondines.com

Onglet « Ma municipalité »;
Cliquez sur « Bulletin communautaire »;
Puis sur la parution du mois désiré.

MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ

Septembre 2023						
7152229						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
La vie, la vraie, est intérieure, tout intérieure. Il n'y a que l'âme qui vive continuellement, qui vive quand on dort comme quand on ne dort pas, qui vive quand on travaille comme quand on ne travaille pas. Réjean Ducharme, Le nez qui voque					1	2
3	4FÊTE DU TRAVAIL	5Collecte des déchets, Municipalité, p. 6	6	7Épluchette de blé d'inde, Fadoq, p. 13	8	9Véloroute portneuvoise, Municipalité, p. 9
10Début des cours, EMDA, p. 16	11Séance du conseil, Édifice Paul-Benoît, 20h	12Collecte des encombrants, Municipalité, p. 6	13Atelier créatif, Loisirs, p.7	14Cartes et bingo, Fadoq, p. 13 Navette Or, p. 23	154 ^e versement de taxes, Municipalité, p. 7	16
17	18	19	20L'heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 14	21Cartes et bingo, Fadoq, p. 13	22	23
24	25Début des cours de Karaté Grondines, p. 19	26Théâtre « Mon patrimoine, mon testament », p. 19	27Début des cours de Karaté Deschambault, p. 19	28Cartes et bingo, Fadoq, p. 13	29Conférence, Biblio Bord de l'Eau, p. 14	30Marché aux puces, Fadoq, p. 13

PROCHAINE DATE DE PUBLICATION
1^{er} novembre 2023
(novembre - décembre 2023)

À surveiller

Vendredis jusqu'au 26 octobre :
Microécocentre ouvert, Municipalité, p. 6
Tous les lundis :
Le Vestiaire – Friperie, p. 16
Du 7 au 10 septembre :
Salon Contact Emploi Portneuf, p. 21
8-9-10 septembre :
Journées du patrimoine religieux à Deschambault, p. 10
9 septembre :
(DLI) Concours photo « Route des fleurs », p. 20

(DLI) = (date limite d'inscription)

Octobre 2023						
6142228						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
1Marché aux puces, Fadoq, p. 13	2	3	4	5Repas « Soupe et dessert », Fadoq, p. 13 Navette Or, p. 23	6	7
8	9Action de Grâce	10Séance du conseil, Centre des Roches, 20h	11	12Jeux et cartes, Fadoq, p. 13	13Percussion corporelle, Loisirs, p. 7	14
15Classe de maître « Compo musicale », EMDA, p. 16	16	17	18L'heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 14	19Jeux et cartes, Fadoq, p. 13	20	21Gala « Fête des Fleurs », p. 20
22	23	24	25	26Jeux et cartes, Fadoq, p. 13	27	28Parcours de l'horreur, p. 12
29	30	31HALLOWEEN	Même sans entendre aucun bruit là où l'on est, on ne doit pas ignorer que dehors, c'est la folie. Dany Laferrière, Journal d'un écrivain en pyjama			

Du 10 au 16 septembre :
Semaine de la municipalité, Municipalité, p. 8
10 septembre :
(DLI) Cours de karaté, p. 19
11 septembre :
Début de session, Cerf Volant, p. 21
21 septembre :
Savourer l'Art (7 chefs, 7 oeuvre d'art, 7 bouchées), p. 10
30 septembre :
Journée harmonica « Kabouche », EMDA, p. 16

10 octobre :
Collecte des déchets, Municipalité, p. 6
14-15 octobre :
Salon des Foires du Québec, Fadoq, p. 13



MOT DU MAIRE



Chères concitoyennes,
chers concitoyens,

Au cours des derniers mois, nous avons souvent parlé, lors de nos séances régulières du conseil municipal, du dossier très médiatisé des résidences de tourisme, ou si vous préférez, des « Airbnb ». À Deschambault-Grondines, c'est le Règlement sur les usages conditionnels adopté en 2018 (No228-18) qui régit ce type d'hébergement. Depuis l'entrée en vigueur en septembre 2022 de la Loi sur l'hébergement touristique et de son règlement d'application, les membres du conseil ont proposé des changements importants à la réglementation municipale afin de s'arrimer à cette nouvelle loi et ainsi, mieux encadrer ces établissements. Et ce, autant au niveau des normes administratives, du zonage que des exigences et critères d'évaluation pour l'émission du permis.

Depuis le premier avis de motion déposé en décembre 2022, deux versions différentes, améliorées, ont été présentées en consultation publique. Après plusieurs semaines de travail, nous touchons maintenant au but. Nous croyons que ces modifications favoriseront une meilleure acceptabilité sociale des projets d'hébergement qui, jusque-là, suscitaient des inquiétudes et parfois même, du mécontentement. Il y aura notamment des zones où les Airbnb ne seront pas autorisés, et ce, en tout temps (comme par exemple certaines zones résidentielles dans nos deux villages). Dans les zones où ils sont permis, l'appui du voisinage sera requis et dans tous les cas, des conditions strictes devront être respectées par les promoteurs.

Avec ces changements, votre conseil municipal souhaite mieux contrôler le développement de cette forme d'hébergement afin d'assurer un équilibre entre le développement touristique de notre municipalité et le maintien d'un milieu de vie de qualité pour les résidents. Rappelons aussi que le développement des Airbnb se fait souvent au détriment de l'offre de logements pour les familles et qu'il est de notre devoir de limiter leur nombre sur le territoire. Je vous invite à consulter notre site Internet pour en savoir davantage.

En terminant, je souhaite une belle année scolaire à tous nos jeunes et à leurs parents, et j'attire votre attention sur quelques-unes des activités qui vous sont offertes en septembre et octobre : Semaine des Municipalités du 10 au 16 septembre, Marché public jusqu'au samedi 7 octobre et Magie d'octobre organisée par le Comité des loisirs.

Bonne rentrée et heureux automne!


Patrick Bouillé, maire

APPUI À LA SEMAINE DE LA SÉCURITÉ FERROVIAIRE

La Semaine de la sécurité ferroviaire aura lieu au Canada, du 18 au 24 septembre 2023.

232 incidents liés à des passages à niveau et à des intrusions se sont produits au Canada en 2022, entraînant 66 décès et 43 blessures graves évitables.

Piétons et automobiliste, soyez attentifs et à l'écoute à proximité des voies ferrées, respectez le Code de la route, et ainsi nous réduirons ensemble le nombre de décès et de blessures évitables causés par des incidents impliquant des trains et des citoyens.

COLLECTES DE LA RRGMRP REBUTS ET MATIÈRES ORGANIQUES

La collecte du lundi 4 septembre est reportée au **mardi 5 septembre**, et celle du lundi 9 octobre est reportée au **mardi 10 octobre 2023**.

ENCOMBRANTS / GROS REBUTS
Lundi 12 septembre 2023.

FEUILLES
Les lundis 16 et 30 octobre 2023.

DU NOUVEAU AU MICROÉCOCENTRE

En plus d'être ouvert les jeudis de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, le microécocentre situé dans le parc industriel est également ouvert tous les vendredis de 8 h à 11 h 30, et ce, jusqu'au 26 octobre inclusivement.

RAPPEL DU 4^E VERSEMENT DE TAXES 15 SEPTEMBRE 2023

Nous vous rappelons que le quatrième et dernier versement vient à échéance le 15 septembre. Nous vous invitons à procéder à votre paiement, si ce n'est déjà fait, par chèque déposé à l'Hôtel de Ville, par la poste, ou via les institutions financières (Accès D ou guichet), afin de ne pas cumuler des intérêts et pénalités.

Aussi, si vous êtes devenus propriétaires au cours des derniers mois et que vous n'avez pas reçu votre compte de taxes lors de la signature de votre contrat d'achat, vous devez communiquer avec la municipalité au 418 286-4511 afin d'en obtenir une copie.

Il est de la responsabilité de chaque contribuable de s'assurer que les taxes municipales de sa propriété sont payées à l'échéance, car toute facture échue porte intérêts et pénalités.



AVERTISSEURS DE MONOXYDE DE CARBONE

Après avoir fait des visites de prévention dans les résidences de la municipalité de Deschambault-Grondines, le Service de sécurité incendie vous recommande d'examiner votre avertisseur de monoxyde de carbone afin de vérifier son bon fonctionnement.

Chaque résidence doit être munie d'un avertisseur de monoxyde de carbone lorsque l'une des situations suivantes s'applique :

- Lorsqu'il y a un appareil de chauffage d'appoint à combustibles solides, liquides ou gazeux.
- Lorsqu'un garage est attaché à la maison.

L'installation de l'avertisseur de monoxyde de carbone doit être conforme aux spécifications du fabricant.

Pour avoir plus d'informations, veuillez contacter votre Service de sécurité incendie ou consulter le lien suivant :

Lien : <https://www.quebec.ca/securite-situations-urgence/securite-incendie/equipements-securite-incendie-maison/avertisseurs-de-monoxyde-de-carbone>

LOISIRS

Service des loisirs : 418 286-3971

ou par courriel à : loisirs@deschambault-grondines.com

PROGRAMMATION AUTOMNE 2023

Se retrouvait, dans votre Publisac de la semaine du 23 août, votre guide des loisirs de l'Ouest de Portneuf!

Y sont dévoilées vos activités préférées et également des nouveautés inspirées de la consultation publique en loisirs tenue en octobre dernier.

EN ESPÉRANT AVOIR LE PLAISIR DE VOUS Y VOIR!

Vous pouvez également consulter Accès-Cité loisirs
<https://mon.accesscite.net/34058/fr-ca/>

ACTIVITÉS DES SAVEURS DU MOIS — MINI-GYM

Depuis plusieurs années, le Mini-Gym est un lieu privilégié pour le développement moteur, social et physique des enfants de 0-5 ans. En plus de permettre de belles rencontres entre parents accompagnateurs, il est un lieu où il est permis de courir, grimper et sauter sans restriction!

S'y ajoute le plaisir des « Saveurs du mois », de courtes rencontres mensuelles animées. Chaque mois a sa saveur distinctive : 13 septembre, **Atelier créatif**; 13 octobre, **Percussion corporelle**; 17 novembre, **Jeux gonflables**; 13 décembre, **Magie de l'ombre et la lumière**.

AIDE FINANCIÈRE AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS ET CULTURELS

Depuis le 13 mars dernier, la municipalité accorde une aide financière pour des cours ou activités qui ne sont pas offerts sur le territoire de la municipalité, mais qui sont offerts sur le territoire de la MRC de Portneuf, et qui ne sont pas similaires à l'offre de cours disponible sur le territoire au moment de l'inscription. L'aide financière accordée correspond à la différence entre le coût d'inscription de base pour les résidents et le coût d'inscription majoré pour les non-résidents, et ce montant est d'un maximum de 200 \$ par année, et par résident.

Pour plus d'informations, vous pouvez consulter le site Internet, à <https://deschambault-grondines.com/file-16155>

POLITIQUE DE LA FAMILLE ET DES ÂÎNÉS

Depuis plusieurs mois, le comité de révision de la *Politique famille et aînés* travaille à la mise à jour du plan d'action. La consultation publique, une étape importante pour la confirmation des orientations et des actions, a été réalisée en mai dernier. Nous sommes fiers du nombre de répondants et nous vous remercions de votre participation. Un tirage au sort parmi les répondants a été effectué; Mme Chantal Urbain se mérite un bon d'achat d'une valeur de 25 \$ chez un commerçant de Deschambault-Grondines de son choix.

Le travail avance bien et nous vous présenterons le document final dans les prochains mois.



MUNICIPALITÉ AMIE DES ENFANTS (MAE)

Une *Municipalité amie des enfants* est une municipalité qui s'engage à respecter les droits de l'enfant et dans laquelle ses opinions, ses besoins et ses priorités font partie intégrante des décisions, des politiques et des services publics. C'est une collectivité qui rend son milieu de vie toujours plus accueillant et accessible aux enfants, tout en améliorant leur sécurité, leur environnement, ainsi que leur accès à la culture et aux loisirs. Une MAE, c'est aussi une municipalité qui encourage la participation des enfants au sein de la communauté et qui s'assure qu'ils seront informés, consultés, écoutés et respectés dans les décisions et les projets qui les concernent.

La municipalité de Deschambault-Grondines amorce une démarche afin d'être reconnue en ce sens. Notre plan d'action visera à développer des actions favorisant le bien-être et le développement de l'enfant dans un contexte sécuritaire.

Nous vous tiendrons au courant de l'avancement du dossier dans les prochains mois.

SEMAINE DE LA municipalité

surveillez notre page Facebook pour tout savoir

DU 10 AU 16 SEPTEMBRE 2023

[Québec.ca/SemaineMunicipalite](https://www.quebec.ca/SemaineMunicipalite)

Deschambault-Grondines proposera une pléiade d'activités tout au long de la semaine avec comme thématique l'art public de notre territoire. Ainsi, elle fera reconnaître l'apport des villes et municipalités au bien-être de leurs communautés.

Votre gouvernement

DESCHAMBAULT-GRONDINES

Québec

VÉLOROUTE PORTNEUVOISE

Le Comité des loisirs du secteur Ouest de Portneuf, composé de 7 municipalités, organise une randonnée de 35 km avec des points d'arrêts dans différentes villes et municipalités afin de relancer la Véloroute Portneuvoise, le samedi 9 septembre 2023!

L'activité, offerte gratuitement aux résidents de l'Ouest de Portneuf, s'intègre dans le cadre des festivités entourant le 125^e anniversaire de la municipalité de Saint-Thuribe, et l'un des départs se fera à partir du Centre des Roches sur le territoire de la municipalité de Deschambault-Grondines.

La responsable des loisirs sera sur place, ainsi que deux pompiers, pour assurer la sécurité des participants lors de la randonnée!



VENEZ PARCOURIR LA Véloroute Portneuvoise

9 SEPTEMBRE 2023

PÉDALEZ POUR PRENDRE PART AUX FESTIVITÉS DU 125^e de St-Thuribe

DÉPART DU CENTRE DES ROCHES, 9 H POUR UNE DISTANCE DE 35 KM

DÉPART DE ST-CASIMIR POUR LES FAMILLES, 10 H POUR UNE DISTANCE DE 7.2 KM

ACTIVITÉ GRATUITE INSCRIPTION OBLIGATOIRE AVANT LE 5 SEPTEMBRE AU [HTTPS://MON.ACCESCITE.NET/34058/FR-CA/](https://mon.accescite.net/34058/fr-ca/)

info : 418-286-3971

STATIONNEMENT DES VÉLOS SUR LA PATINOIRE SANS SURVEILLANCE

URBANISME

NOUVEAU RÈGLEMENT NO 299-23

RELATIF À L'OBLIGATION D'INSTALLER DES PROTECTIONS CONTRE LES DÉGÂTS D'EAU

Obligation pour l'ensemble du territoire de la municipalité à la mise en place, le maintien et l'entretien d'appareils destinés à réduire les risques de dysfonctionnement d'un système d'alimentation en eau ou d'égout et d'exonérer la municipalité en cas de non-respect de ce règlement.

Quelle que soit l'année de construction, le propriétaire de toute construction desservie par le réseau d'égout sanitaire, pluvial ou unitaire doit installer et entretenir le nombre de clapets anti-retours requis pour éviter tout refoulement.

Il est interdit d'installer un clapet anti-retour sur le collecteur principal. De plus, les clapets à insertion (communément appelés « *squeeze-intérieur* ») sont interdits.

Les propriétaires ont **jusqu'au 22 juin 2024** pour installer ce dispositif anti-retour.

Pour plus d'informations, contacter l'une des inspectrices en bâtiment et en environnement à la municipalité, au numéro **418 286-4511**.



Culture et Patrimoine

BIENNALE INTERNATIONALE DU LIN DE QUÉBEC

pôle gourmand

DESCHAMBAULT

Savourer l'Art

7 CHEFS ŒUVRES D'ART BOUCHÉES

Judi 21 septembre

Moulin de La Chevrotière

Infos et billets : polegourmand.com

35 \$

LES JOURNÉES DU PATRIMOINE RELIGIEUX

ÉGLISE DE DESCHAMBAULT

Dans le cadre des journées du patrimoine religieux du Québec, l'église Saint-Joseph de Deschambault sera ouverte pour visiter ce joyau architectural de notre municipalité!

HORAIRE D'OUVERTURE

Vendredi 8 septembre : 12:00 à 14:00

Samedi 9 septembre : 10:00 à 16:00

Dimanche 10 septembre : 10:00 à 16:00

Bienvenue en ces journées de promotion de centaines de lieux religieux au Québec!

N.B. Par la suite, l'église sera aussi accessible selon la disponibilité des bénévoles, et ce, jusqu'à la fête de l'Action de Grâce. (Info : 450 975-1574)

30^e édition

Défilé de Noël de Grondines

Pour bien célébrer la grandiose 30^e édition du DÉFILÉ de NOËL de Grondines, le soir du 24 décembre (20h), nous invitons toutes les personnes ou organismes qui aimeraient proposer bénévolement un projet à nous contacter sur la page Facebook du défilé de Noël de Grondines, ou par courriel, pour s'inscrire.

Vous avez un PROJET ARTISTIQUE compatible avec une parade hivernale (troupe de danse, musique, création en arts visuels, personnages d'hiver/de Noël ambulants, etc.)? On veut en savoir plus! Toutes les idées sont les bienvenues, aucune contrainte à cette étape-ci. On veut vous entendre!

CONTACTS :

Isabelle (Facebook) : <https://www.facebook.com/defiledenoeldegondines?mibextid=D4KYlr>

Clotilde : clotildeschira@gmail.com

Le Phare - Septembre - Octobre 2023 11

UN PEU D'HISTOIRE

Tradition

Texte de Madeleine Genest Bouillé

ICI, ON PARLAIT ANGLAIS!

Dans mon jeune temps, la plupart des gens ne parlaient que le français, je précise qu'il s'agissait du français de par chez nous! Avec le temps, il faut avouer que notre langage ressemblait de moins en moins à la langue parlée en France. Si nous avons gardé les accents des diverses régions d'où sont partis nos ancêtres, nous avons aussi intégré des expressions et des mots anglais qui nous ont été rapportés par les voyageurs autant que par ceux qui s'exilaient aux « États », comme on disait. Ces parents qu'on ne voyait pas souvent prenaient plaisir, quand ils revenaient au pays, à émailler leur français de mots anglais, qu'on répétait ensuite, fièrement, mais plus souvent qu'autrement, tout de travers! Comme on le sait, au fil des ans, l'anglais est devenu couramment utilisé dans les domaines commercial et industriel. Évidemment, pour les commerces qui s'adressaient à la clientèle touristique, il était important de s'afficher en anglais. À Deschambault, les touristes anglophones qui voyageaient de Québec à Montréal, ou l'inverse, étaient très bien reçus! Ils pouvaient s'arrêter soit au Winterstage – l'ancien relais de poste, ou au Maple Leaf; cet hôtel annonçait qu'on pouvait y louer des « log-cabins » sur le bord du fleuve. Chaque été, ces petits chalets accueillaient régulièrement leur lot de touristes. Une de ces cabines est encore debout... Si elle parlait, elle aurait certes beaucoup de choses à nous raconter!

Plusieurs établissements aux noms bien français arboraient fièrement une affiche qui disait « Ici on parle anglais ». Notre petite localité était fort bien pourvue pour ce qui concerne les établissements hôteliers. Citons le Manoir du Boulevard et, à l'entrée du village, l'Hôtel Deschambault – devenu l'Oasis Belle-Vie. L'Hôtel le Vieux Bardeau, qu'on appelait autrefois l'Hôtel Bellevue, a une longue histoire; cet endroit étant jadis très fréquenté en raison de sa proximité avec la traverse Deschambault-Lotbinière. Plus haut, dans le rang du même nom, l'Auberge de La Chevrotière, située en face de la gare du Canadien Pacifique, accueillait les voyageurs qui descendaient du train. À l'extrémité ouest de Deschambault, de l'autre côté du pont de la rivière La Chevrotière, M. Lauréat Paquet louait des cabines pour les touristes; il n'y a pas si longtemps, une clientèle régulière y venait encore chaque été pour quelques jours ou quelques semaines.

Qu'il s'agisse des hôtels et des garages, ou encore des petits magasins de souvenirs comme celui de M. Roland Goudreault, lequel était situé tout près de la voie ferrée, en bas du village, les touristes anglophones étaient servis en anglais! Dans ces étalages, en bordure du chemin, en plus des cartes postales représentant le plus souvent le Château Frontenac, on pouvait se procurer différents objets tels porte-clés, tasses et assiettes décorées, arborant pour la plupart l'étiquette « made in Japan ». Heureusement, les dames qui tenaient ces petits commerces en profitaient pour vendre leurs propres travaux d'artisanat, catalognes, couvertures, tricots ou broderies; tous ces ouvrages étaient d'une qualité qui dépassait largement le coût demandé. On vendait en anglais... mais on vendait!

À la maison aussi, la langue anglaise s'est glissée tout doucement, sans faire de bruit... et s'est installée de la cave au grenier! La cuisine était équipée d'une « pantry » et d'un « sink »; et comme on était fier de notre « toaster » électrique! L'été on mettait des « screens » dans les fenêtres pour empêcher les mouches d'entrer; en hiver, cependant on remettait les châssis doubles. Quand on entrait dans la maison, on était accueilli par le sifflement du « boiler » sur le poêle. On gardait toujours du thé dans le « teapot » sur l'arrière du poêle; quand il arrivait quelqu'un du voisinage, on l'accueillait ainsi : Ben le bonjour! Assisez-vous donc une minute... vous prendrez ben une tasse de thé, avec un petit « cookie », je viens juste de les sortir du four! Tout le monde connaissait depuis longtemps les « bines », mais personne n'aurait utilisé le terme de « fèves blanches au lard », non, ça n'aurait pas eu le même goût! De même, quand on servait un « ros bif », on y ajoutait du « grévé » c'était tellement meilleur! L'anglais ne s'est pas invité qu'à la cuisine; indiscret, il est allé jusqu'aux « closets » où il a testé la chaîne pour « flusher ». Ensuite il est passé au salon où il s'est extasié sur le nouveau « chesterfield » ainsi que le beau « rug » qui recouvrait le plancher, sans oublier le « pick-up », avec sa pile de disques! Curieux, en sortant de la maison, il est allé voir dans la « shed »; j'aurais de la difficulté à nommer tous les outils, mais il y avait sûrement une « chainsaw », une « drill », un « jack » et combien d'autres.

L'endroit où notre cours d'anglais accéléré a eu le plus d'élèves assidus, c'est sans contredit dans le domaine de l'automobile! Du « bumper » jusqu'aux « tires », en passant par la « clutch », le « dash », le « windshield » – on disait « wind shire », le « steering » et les « sealbeams », et j'en passe... on s'est rendus aux nouvelles autos « power-break –power-steering », ça c'était du char! Pour finir, on a appris qu'il nous manquait un « car-port » pour mettre notre auto à l'abri, l'hiver prochain. Parce que dans la « shed », y a pas de place! En terminant plus sérieusement, aujourd'hui, les enfants parlent, lisent et écrivent en anglais dès le cours primaire, mais cela ne les empêche aucunement de posséder un bon français. Il faut seulement leur en donner le goût!

PARCOURS DE L'HORREUR 28 OCTOBRE 2023

LE PARCOURS DE L'HORREUR DU CLDG ET LE COUVENT HANTÉ EDMA DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

TOUS DEUX RÉUNIS AU MÊME ENDROIT POUR PLUS DE PLAISIR ET DE SENSATIONS!

LA 3^e ÉDITION DE LA MAGIE D'OCTOBRE.



LES HEURES DU PARCOURS : LES DÉPARTS SOIT 18H30 ET 19H45.

LES DEUX ÉVÉNEMENTS ONT ÉTÉ RÉUNIS SUR LE CAP LAUZON POUR

FAIRE DURER VOTRE PLAISIR, MOUHAHAHA!!!

VOUS CROYEZ ÊTRE
PRÊTS? VRAIMENT?

Réservation obligatoire et places limitées

Départ 18h30 : <https://lepointdevente.com/billets/cldg-edma1830>

Départ 19h45 : <https://lepointdevente.com/billets/cldg-edma1945>

UN PEU D'HISTOIRE Tradition

Texte de Bernard Julien
(extrait de) *Témoins d'une autre époque*

LES LABOURS

Quand les premières gelées commencent à ralentir la croissance des herbes dans les pâturages et que les vaches n'y trouvent plus la nourriture nécessaire pour donner un bon rendement de lait, on les rentre dans l'étable, le soir, pour les nourrir. Pendant le jour cependant, elles ont droit de paître paisiblement dans les champs. C'est à ce moment, vers le milieu de septembre, que papa va entreprendre le long travail des labours qui se poursuivra jusqu'à la fin d'octobre.

Il part dans l'avant-midi, les deux chevaux attelés à une charrue qui ne comporte qu'un soc. Il apporte parfois son dîner quand la terre à travailler est située loin de la maison. Tenir les mancherons de la charrue pour qu'elle creuse la terre jusqu'à la profondeur voulue et qu'elle trace un sillon bien droit, c'est une tâche que papa aimait – je me souviens de le lui avoir entendu dire. Et il revient tard dans l'après-midi, pour faire « le train ».

Je pense que papa aimait ce travail parce que c'est un moment précieux pour le cultivateur : préparer la terre pour la saison suivante. Et ce contact avec la nature, la journée durant, cette nature qui donne tant, et qui est la grande maîtresse des hauts et des bas de la vie de cultivateur, quel bonheur! Moments propices aussi pour penser, pour réfléchir dans le silence des journées douces et en même temps fraîches de l'automne. J'imagine aussi la fatigue, mais combien bienfaisante, de ces interminables marches sur une terre encore remplie des plénitudes de l'été. Les odeurs qui se dégagent du sol éventré mêlées à l'air frisquet d'octobre l'accom-

pagnent dans ce travail qui clôt le cycle de la production pour en préparer un autre, celui des semailles.

Mes souvenirs sont confus, mais je sais que son retour à la maison est attendu par tous. Telle une ombre dans le crépuscule naissant, je le vois encore poindre à l'horizon, le dos voûté et les mains bien ancrées aux mancherons de la charrue, précédé des chevaux vannés de fatigue. Ce qui se passe en ce début d'automne est étonnant : on a besoin de tous les instants du jour comme si la peur de l'hiver s'installait en nous. Le soleil n'a plus le même éclat, les journées sont plus courtes, et c'est dans la pénombre qu'on voit revenir des chevaux rompus et un père fatigué mais heureux. Je pense que les soirées plus longues (la noirceur prend tôt) apportent une sorte de calme et de sérénité qui unit davantage la famille.

Si l'automne chez le cultivateur est un temps préparatoire à l'hiver qui ne tardera pas et en même temps une nécessité pour prévoir les récoltes futures, pour moi – fils d'habitant et retraité assagi – cette saison a toujours marqué des moments précieux dans la trame de la vie.

Comme si l'été avait rempli sa fonction, celle de nous revigorer et de galvaniser notre plaisir de vivre, et qu'il était temps d'apprécier, de faire le point. Les coloris que la nature déploie à nos yeux font le lien entre une floraison qui se termine et une défeuillaison qui dénude les arbres et rend bien triste la grisaille de l'horizon. C'est comme un dernier souffle de beauté qu'on emmagasine pour la dormance de la blanche saison.

fadoq

CLUB FADOQ
DESCHAMBAULT-
GRONDINES

Monique Gignac, présidente

L'année du 50^e anniversaire est déjà dernière nous. Nous espérons que vous avez apprécié les activités. Pour la prochaine année, les membres du comité souhaitent développer de nouvelles activités en plus des activités habituelles. Après 50 ans, on doit se renouveler si on veut continuer à grandir et vous attirer.

SEPTEMBRE

Pour le 1^{er} jeudi de septembre (le 7), 11h30, on ouvre l'année avec la traditionnelle épluchette de blé d'Inde, un repas froid et d'autres surprises. Donnez votre nom à Diane Montambault (418 286-4326) avant le 4 septembre. Coût : 10 \$

Pour les autres jeudis, 13h30, les cartes, le bingo et autres sont au rendez-vous.

MARCHÉ AUX PUCES

Samedi le 30 septembre et dimanche le 1^{er} octobre, ce sont les journées du MARCHÉ AUX PUCES de 9h à 16h, à la salle Paul-Benoît. COÛT : 12 \$ pour les 2 jours.

Réservez auprès de Diane au 418 286-4326.

OCTOBRE

Jeudi le 5 octobre, c'est la Journée internationale des aînés. Les membres du comité vous recevront à midi avec le repas « Soupes et desserts ». Musique, jeux et cartes compléteront la journée. Coût : 10 \$.

Appelez Diane pour réserver (418 286-4326).

Les autres jeudis, ce seront des jeux et des cartes.

Les 14 et 15 octobre, la FADOQ région de Québec vous invite au Salon des Foires de Québec au Salon FADOQ de Québec. De nombreuses compagnies vous présenteront leurs produits. (Entrée gratuite)

BIENVENUE À TOUS! ON VOUS ATTEND!



115, rue de l'Église, local 1, Deschambault (Qc) G0A 1S0
♦ 418 286-6938 ♦ www.mabibliotheque.ca/deschambault

Lundi : 13 h 30 à 15 h / Mercredi : 18 h 30 à 20 h /
Vendredi : 18 h 30 à 19 h 30
Annie Harvey



GÉNÉALOGIE
QUÉBEC

protégezvous



Cet été, le réaménagement de l'espace a permis de créer un coin Jeunes plus ouvert, invitant et amusant. Venez le découvrir! (photo ci-bas)

Au cours des prochains mois, d'autres améliorations seront apportées, notamment grâce à la contribution financière de 1 200\$ récoltée lors des premiers Jeux Olympizz organisés par Anthony Bergeron, de Mobilo Pizza, en collaboration avec Sébastien Leblanc, de la Librairie des Affluents. Merci aux 70 participants qui ont bravé le mauvais temps, le 21 juillet dernier, ainsi qu'aux 5 compétiteurs qui nous ont fait (re)découvrir le terroir portneuvois version pizza!

La Librairie des Affluents a fait don d'une superbe collection de livres en langue espagnole, dont certains français/espagnol. Ces livres permettront d'offrir de la lecture aux nouveaux arrivants, ainsi que d'apprendre l'espagnol! Des rencontres réunissant des lecteurs francophones et hispanophones seront aussi organisées plus tard cette année.

ET SI CE N'ÉTAIT PAS MA PREMIÈRE VIE?

CONFÉRENCE GRATUITE DURANT LES JOURNÉES DE LA CULTURE

Certaines expériences de vie nous semblent parfois un vrai casse-tête : « Pourquoi cela m'est-il arrivé? Qu'est-ce que j'ai à apprendre de cette situation? Quel est mon lien avec cette personne? »

Découvrir que le hasard n'existe pas et que ce n'est pas ma première vie peut donner un nouveau sens à la vie présente. Conférence ani-

Heure du conte (3-8 ans)

Mercredi 20 septembre, de 18 h 30 à 19 h 15
Mercredi 18 octobre, de 18 h 30 à 19 h 15



Tu aimes te faire lire
des histoires,
rencontrer des amis
et t'amuser?

Offert gratuitement
Abonnement
non requis

*Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte. Il n'est pas obligatoire d'être abonné à la bibliothèque pour participer.

Aimez la page Facebook de la biblio pour ne rien manquer ou visitez le www.reseaubibliocnca.qc.ca/client/fr_CA/deschambault

mée par M. Claude Couture. QUAND : vendredi 29 septembre 2023, 19h 00 : Théâtre Élise-Paré, École de musique Denys-Arcand, 2^e



Le nouveau coin Jeunes de la bibliothèque

BIBLIO L'ARDOISE Grondines



Michelle Trottier

490, chemin du Roy, Grondines (presbytère)
418 268-4375
www.mabibliotheque.ca/grondines

Mardi : 14 h 00 à 16 h 00
Jeudi : 18 h 30 à 20 h 00
Vendredi : 18 h 30 à 19 h 30



L'été tire à sa fin et nous sommes revenus à l'horaire normal.

Nous avons effectué une **ROTATION** au début de septembre, alors n'hésitez pas à venir voir les nouveautés du réseau sur nos tablettes.

Nous avons également procédé à **QUELQUES ACHATS** qui sont également sur les tablettes, avec les indications à cet effet.

Quelques 7 enfants ont pu participer au **CLUB DE LECTURE TD**. Nous les félicitons d'avoir perpétué leur bonne habitude de lecture pendant les vacances.

LE PARCOURS LITTÉRAIRE est encore accessible sur le terrain du presbytère jusqu'à la fin de septembre. Si vous ne l'avez pas encore parcouru, il est toujours temps.

Si **L'ANTI-GYM** vous intéresse, n'hésitez pas à nous contacter pour plus d'informations.

Au plaisir de vous voir nombreux cet automne.

L'équipe de la bibliothèque l'Ardoise

étage 115, rue de l'Église, Deschambault
GRATUIT!



Conférence
« Et si ce n'était pas ma première vie? »

RETOUR À L'HORAIRE RÉGULIER

LUNDI – 13 H 30 À 15 H 00
MERCREDI – 18 H 30 À 20 H 00
VENDREDI – 18 H 30 À 19 H 30



Tenez-vous informés des activités de votre bibliothèque en aimant notre page Facebook et en faisant ajouter votre adresse courriel à votre dossier d'abonné(e) directement à la bibliothèque ou en nous écrivant à bibliodesc@hotmail.com. Ajoutez votre adresse de courriel dans votre dossier d'utilisateur pour recevoir l'information.

Suivez-nous sur

Il fait un temps fou de soleil carrousel / la végétation de l'ombre partout palpitante
le jour qui promène les calèches du bonheur / le ciel est en marche sur des visages d'escalier
d'un coup le vent s'éprend d'un arbre seul / il allume tous les rêves de son feuillage

Gaston Miron, L'homme rapaillé

4-115, rue de l'Église, bureau 4
Deschambault-Grondines GOA 1S0
Téléphone : 418 286-6941
WWW.EMDA.ART
Courriel : info.emda.art



INSCRIPTION À LA SESSION D'AUTOMNE



Notre session d'automne commencera dans la semaine du 10 septembre. Vous pourrez vous inscrire à un cours instrumental, à un cours de band/ensemble acoustique ou à la série Guitare feu de camp.

Au besoin, consultez l'onglet Inscription de notre site web (www.emda.art) ou contactez-nous au 418 286-6941.



Le 30 septembre, Sylvain Rodrigue, en collaboration avec l'ÉMDA, organise la Journée de l'harmonica. Il s'agit d'un événement unique au Québec. À 14h, Sylvain offrira un atelier d'improvisation à l'harmonica diatonique.

L'activité sera d'une durée de 120 minutes et est ouverte au grand public. Les participants doivent apporter leur harmonica en Do (C). À 19h, Sylvain et quelques invités présenteront un spectacle à ne pas manquer !

PRIX D'ENTRÉE :

- Atelier et concert 70 \$
- Atelier et concert (seulement pour ceux qui seront musiciens lors du spectacle) 60 \$
- Concert seulement 30 \$

Pour s'inscrire à l'atelier, ou pour acheter un billet pour le concert, consultez le site web www.emda.art

CLASSE DE MAÎTRE SUR LA COMPOSITION MUSICALE



Le dimanche 15 octobre, à 13h, l'École de Musique Denys-Arcand vous convoque à une classe de maître sur la composition musicale. L'activité, d'une durée de 90 minutes, se déroulera au Théâtre Élise-Paré (École de musique Denys-Arcand) situé au 115, rue de l'Église à Deschambault-Grondines. Cet atelier est gratuit et est ouvert au grand public.

Lors de cet événement, plusieurs sujets importants seront abordés : la structure d'une chanson ou d'une pièce, la mélodie, le rythme, les procédés de composition, la progression d'accords, etc.



PROJET HYMNE À LA RÉGION DE PORTNEUF

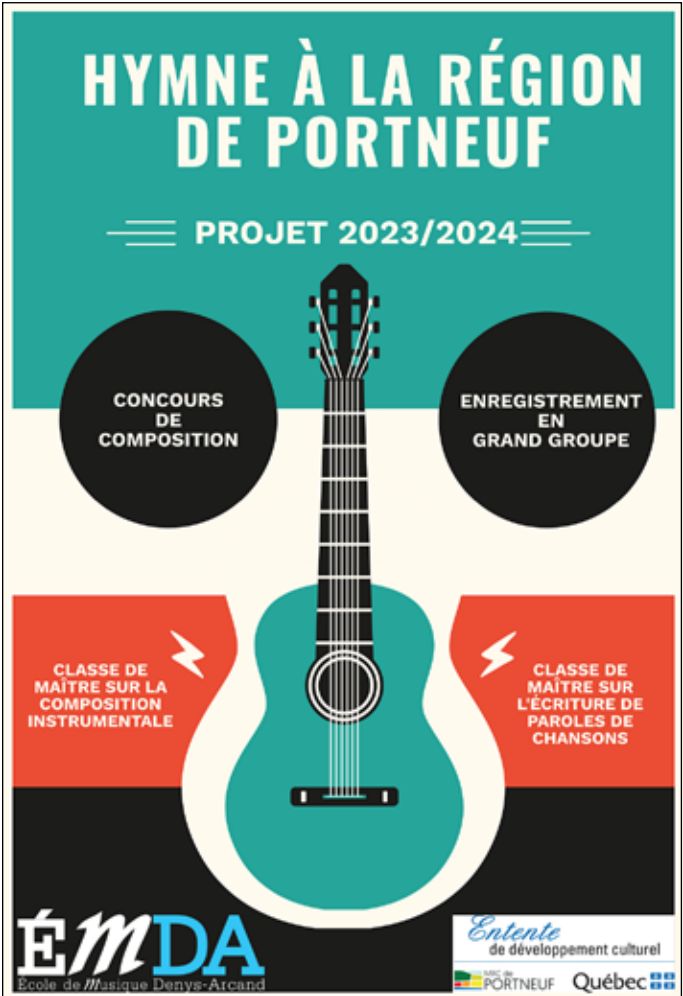
Afin de réaliser le projet *Hymne à la région de Portneuf*, l'École de Musique Denys-Arcand bénéficiera d'une subvention du Fonds Patrimoine et Culture de la MRC de Portneuf.

En grand groupe, les participants auront l'opportunité d'enregistrer une œuvre visant à célébrer la beauté de la région de Portneuf. La chanson sera enregistrée, puis intégrée à un montage vidéo qui sera diffusé sur Facebook et sur YouTube.

À l'issue de la classe de maître sur la composition et celle sur l'écriture de chansons, les participants composeront une chanson. Ensuite, selon plusieurs critères précis, un jury sélectionnera l'œuvre la plus représentative

du comté de Portneuf. Quand l'enregistrement et le tournage seront complétés, nous procéderons au lancement de cette vidéo rassembleuse.

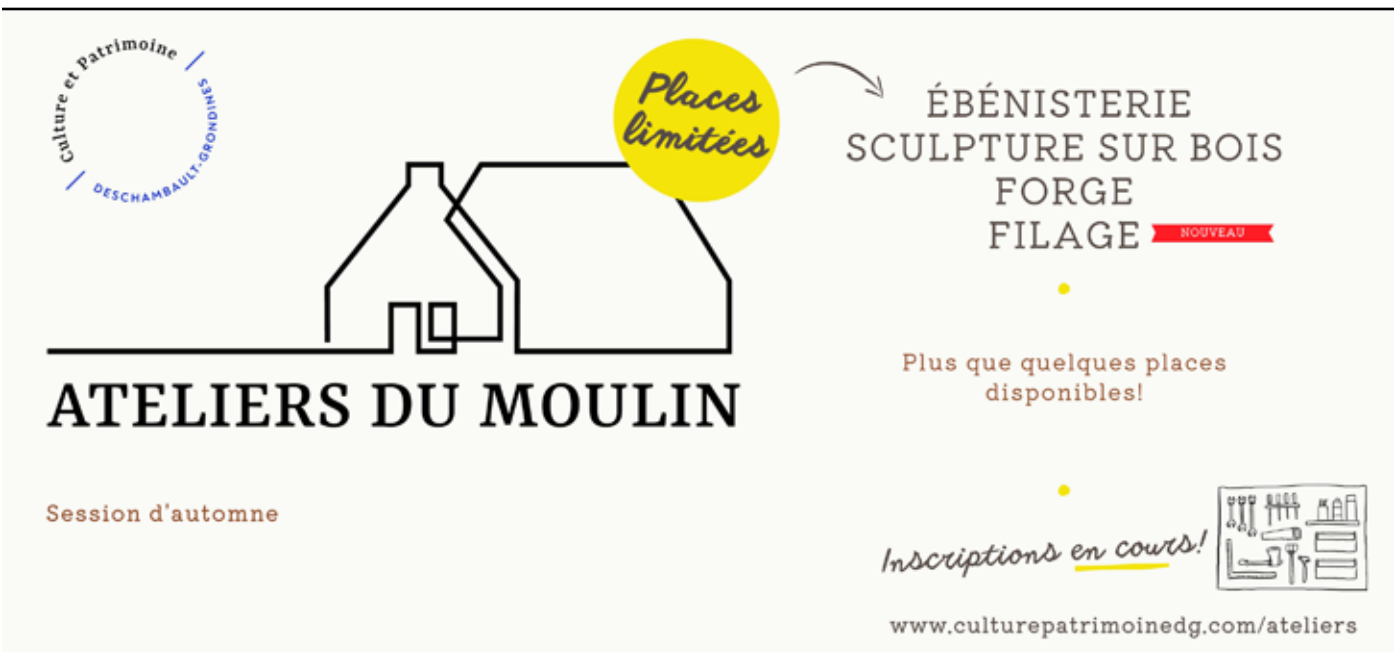
L'activité, ouverte au grand public, est destinée à tous, peu importe le niveau d'expérience musicale.



HYMNE À LA RÉGION DE PORTNEUF
PROJET 2023/2024

- CONCOURS DE COMPOSITION
- ENREGISTREMENT EN GRAND GROUPE
- CLASSE DE MAÎTRE SUR LA COMPOSITION INSTRUMENTALE
- CLASSE DE MAÎTRE SUR L'ÉCRITURE DE PAROLES DE CHANSONS

ÉMDA École de Musique Denys-Arcand
Entente de développement culturel
MRC de PORTNEUF Québec



ATELIERS DU MOULIN
Session d'automne

Places limitées

ÉBÉNISTERIE
SCULPTURE SUR BOIS
FORGE
FILAGE NOUVEAU

Plus que quelques places disponibles!

Inscriptions en cours!

www.culturepatrimoinedg.com/ateliers

LA FRIPERIE du VESTIAIRE

Couvent de Deschambault

Nous vous demandons, lorsque vous déposez les vêtements dans la boîte bleue située à côté du couvent, de mettre ces vêtements dans un sac de plastique bien fermé afin qu'ils restent propres.

ENCORE UNE FOIS, NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES, DE BÉNÉVOLES ET ENCORE DE BÉNÉVOLES!

Merci de l'attention que vous porterez à nos demandes, et merci de penser aux autres en donnant les articles que vous n'utilisez plus.

HEURES D'OUVERTURE
Les lundis de 13 h à 15 h



GALA DE LUTTE 8 SEPTEMBRE 2023
19H30
À L'ÉCOLE SECONDAIRE DE SAINT-MARC

NSPW NORTH SHORE PRO WRESTLING
Fondation
MATT FALCO
20% 10% 12-17 ANS

ACHAT EN LIGNE, AUPRÈS DES MEMBRES DE LA FONDATION ET À LA PORTE

Pour billets, téléphoner au 418 284-1087 ou à l'école secondaire



CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

Madeleine G. Bouillé,
relationniste

DES NOUVELLES

Une Saint-Jean festive

Les membres du Club Lions de Deschambault-Grondines étaient à pied d'œuvre encore cette année pour contribuer à l'organisation des festivités de la Saint-Jean au village de Deschambault. Après la traditionnelle Crieé, en collaboration avec le Comité d'Embellissement, les bénévoles du Club ont tenu leur dîner aux hot-dogs sous le chapeau du cap Lauzon. Deux grands succès de participation populaire.

Le soir, juste avant la Grande Tablée, le tirage annuel du Club Lions a encore une fois fait des heureux avec ses prix totalisant 1 700 \$. Les 500 billets imprimés ont trouvé preneur; faisant de l'activité la plus profitable pour les oeuvres de notre Club Lions local. Au nom de tous les organismes, causes diverses, personnes dans le besoin que les Lions aident, merci d'avoir participé à notre tirage!

Voici la liste des gagnants(tes) dans l'ordre du tirage qui a été effectué sous la responsabilité du Lion Raymonde Janelle, présidente de zone et présidente élue du Club Lions pour 2023-2024 :

1. Carte cadeau de 200 \$ de La Pérade Ford : **Pierre Bonnalie**
2. Carte cadeau de 100 \$ de Accent Meubles Paré inc. : **Marie-Noël Bouillé**
3. Carte-cadeau de 100 \$ de BMR : **Nancy Matte**
4. Carte-cadeau de 100 \$ de Metro de Saint-Marc-des-Carières : **Monique Gignac**
5. Carte-cadeau Pause Café Félix 100 \$: **Michel Langlois**
6. Carte-cadeau de 50 \$ de Pharmacie Familiprix Portneuf : **Lyne Garneau**
7. Carte-cadeau de 50 \$ de Pharmacie Familiprix Portneuf : **Marjolaine Julien**
8. 500 \$ en argent : **Claudia Naud**
9. 500 \$ en argent : **Benoît Charrette**

En plus des commanditaires qui offrent des prix pour le tirage, le club Lions souhaite souligner et remercier la participation des entreprises

et commerces suivants : Arsenault Construction, Champagne et Matte, arpenteurs, Municipalité de Deschambault-Grondines, Omer Audet et fils Ltée, Caisse Desjardins de l'Ouest de Portneuf, Culture Tournesol Inc., Lajeunesse et fils inc., Pharmacie Jean Coutu Saint-Marc, Restaurant Motel Le Chavigny, Imprimerie Germain Ltée, Steveric Construction Inc.

Merci également aux commanditaires du dîner aux hot-dogs : Député Vincent Caron, Pause Café Félix, Durocher Germain Transport, Magasin Général Deschambault, Lajeunesse et fils inc., Metro Saint-Marc, Alpha Lazer.

Un « MERCI » tout spécial à notre « crieur » Sylvain Deshaies!

Le Club Lions tient à remercier d'une façon toute particulière notre député à la Chambre des Communes, M. Joël Godin, pour sa contribution aux activités du Club Lions.

MOT DE LA PRÉSIDENTE 2023-2024

Chers membres Lions,

C'est un immense plaisir de vous représenter cette année. Avec vous je continuerai les buts que nous nous sommes fixés depuis notre fondation, soit de « SERVIR »! Avec vous, je poursuivrai le recrutement de nouveaux membres afin d'avoir une relève dynamique qui apportera de nouvelles idées. Avec vous tous et toutes, je souhaite développer nos services et nos collectes de fonds afin d'aider davantage notre communauté.

Je serai à l'écoute de tous les membres qui désirent s'impliquer dans des projets ou en créer d'autres.

Sur ce, je vous souhaite une très bonne année de lionisme.

Raymonde Janelle, *présidente 2023-2024*

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2023-2024

Présidente : Lion Raymonde Janelle
1^{re} vice-présidente : Lion Marie-Claude Gauthier
2^e vice-présidente : Lion Anne Trottier
Secrétaire : Lion Jacqueline Gignac
Trésorier et directeur des Effectifs : Lion Jacques Bouillé
Chef de protocole et animatrice : Lion Solange Couture
Directeur : Lion Martin Renaud
Coordonnateur LCIF : Lion Patrick Bouillé

Il n'y a donc pas de but, puisque chaque but est un début. Il n'y a que des débuts. Il ne faut pas espérer ni attendre. Il s'agit de faire comme Sisyphe : se contenter de l'instantané du travail, aimer l'incertitude, être heureux de verser des sueurs à chaque pas, conserver le moral même en se retrouvant en bas de la pente. Quant à moi, il me suffit de travailler, de grimper les marches une à une, en me préoccupant de bien poser les pieds à chaque fois. Ce mouvement en soi m'apporte déjà de la joie.

Ying Chen, Quatre mille marches

松涛館

Karaté Shotokan

Grondines & Deschambault

Sensei Gilles Dion, 3^e Dan

Date limite d'inscription : 10 septembre 2023

C'est quoi le karaté?

Cours de sensibilisation GRATUIT :

- Lundi le 18 septembre à 18 h 30 au Centre des Roches de Grondines
- Mercredi le 20 septembre à 18 h 30 au Mini-Gym de Deschambault

Début des entraînements (11 semaines)

GRONDINES : 25 septembre à 18 h 30 au Centre des Roches
DESCHAMBAULT : 27 septembre à 18 h 30 au Mini-Gym

Club affilié à l'Association de Karaté Shotokan (AKS)
Supervisé par Sensei Katsumata, 8^e Dan
Deux camps de karaté annuels
Réseau de compétition à l'échelle provinciale et plus...

Pour informations et inscriptions (7 ans et plus)

Gilles Dion : 418 409-2564
Céline Castonguay : 418 286-3971
Service des loisirs : loisirs@deschambault-grondines.com

Vaut mieux en rire !

Mon patrimoine, mon testament,

TOUTES CES DÉMARCHES... QUEL CASSE-TÊTE !

Une pièce jouée par la
Troupe de théâtre de Cap-Santé,
en collaboration avec
les partenaires du territoire.



ENTRÉE
GRATUITE
SANS
RÉSERVATION

PLUSIEURS DATES DANS LA RÉGION DE PORTNEUF

TOUTES LES REPRÉSENTATIONS ONT LIEU À 14H		DURÉE D'ENVIRON 1 HEURE 15 MINUTES
Mardi 25 septembre	DESCHAMBAULT-GRONDINES	Salle Paul-Benoît
Mardi 3 octobre	DONNACONA	Salle Donnalie
Mardi 10 octobre	PORTNEUF	Salle des Chevaliers de Colomb
Mardi 17 octobre	SAINT-CASIMIR	Salle paroissiale
Mardi 24 octobre	CAP SANTÉ	Salle Albert-Fortier

Pour tous renseignements, consulter le site internet de la Table de concertation des aînés de Portneuf www.ainesportneuf.com, ou appeler au 418 873-0059

D'autres représentations à venir dans Portneuf au printemps 2024.

Remerciements à Éducaloi et au Centre de justice de proximité de Québec pour leurs conseils dans le cadre de ce projet.



À SAINT-MARC-DES-CARRIÈRES



GRUPE DE SOUTIEN «DÉPART» DES ALCOOLIQUES ANONYMES

AURAI-TU BESOIN D'ÉCOUTE?
DE SOUTIEN? D'ENCOURAGEMENT?
N'HÉSITE PLUS!

Tu ne seras plus jamais seul...

Viens te joindre à nous au Centre communautaire de
Saint-Marc-des-Carières (1770, boulevard Bona-Dussault)
le dimanche matin à 10 h 00.

BESOIN D'AIDE OU D'ASSISTANCE IMMÉDIATEMENT?

1 866-376-6279

Épluchette de blé d'Inde annuelle aux saveurs interculturelles!

Le dimanche 10 septembre, de 11 h à 15 h, aura lieu
la deuxième édition de l'épluchette de blé d'Inde
organisée par Accès Travail Portneuf à Saint-Basile

AU MENU :

Animation avec le Général Patente et la Table 0-5 ans
Clotilde Schira (*art clownesque participatif*)
Jeux gonflables
Œuvre collective
Musique et quadrille (*danse*)
Plaisir garanti et bedaines remplies!

Au plaisir de vous y voir!





ROUTE DES FLEURS 2023

de la MRC de Portneuf

CONCOURS PHOTOS

« Aménagements horticoles privés 2023 »

Le concours est organisé par la Société d'Horticulture et d'Écologie de Portneuf (SHEP)

- Le concours est réservé spécifiquement aux résidents de la MRC de Portneuf.
- Les photos doivent être prises uniquement sur le territoire de la MRC de Portneuf.
- La photo d'un aménagement fleuri doit être prise en 2023 par le propriétaire du jardin privé et acheminée, par courriel, directement à la SHEP.
- Les photos reçues en fichier électronique seront imprimées en format 8" X 10" par la SHEP. Les fichiers sont uniquement en format .jpg et peu importe la grosseur.
- Les inscriptions en ligne se font directement auprès de la SHEP à l'aide du formulaire d'inscription que l'on trouve dans le site web de la SHEP (sheportneuf.org).
- Aucune inscription par la poste ne sera acceptée.
- Date limite d'inscription et de réception** du fichier de la photo : **samedi le 9 septembre 2023 à 22h00.**
- C'est le grand public qui déterminera, par votes secrets, les 3 gagnants lors de la « Fête des fleurs 2023 » de la MRC de Portneuf qui se tiendra **samedi le 21 octobre 2023** à Saint-Marc-des-Carières.
- Tous les règlements et le formulaire d'inscription en ligne du concours sont disponibles dans le site web de la SHEP (sheportneuf.org).



Informations : 418 268.5511 / sheportneuf@telus.net / www.sheportneuf.org
Tous droits réservés © 2023
Société d'horticulture et d'écologie de Portneuf

DE RICHES ACTIVITÉS ANIMERONT NOTRE AUTOMNE!



Pizza au four à bois, causeries, spectacles et autres...

Surveillez les réseaux sociaux!

Au plaisir de se rencontrer lors de ces événements!

Le CA est également à la recherche de personnes intéressées à s'impliquer dans la mise en place de ces activités.
VOS SUGGESTIONS SONT LES BIENVENUES!

Devenez membre de la coopérative de solidarité des Grondines!
UNE BELLE MANIÈRE DE SOUTENIR SA COMMUNAUTÉ!



**Un service de proximité
pour la communauté**
Ouvert du mercredi au dimanche, de 15 h à 19 h
TOUJOURS TENU PAR DES BÉNÉVOLES!

418 268-3268
www.coopgrondines.com
Pour information : info@coopgrondines.com
Suivez-nous sur Facebook @pop_grondines-coop de solidarité

Tous sont invités à s'impliquer bénévolement dans ce projet afin de soutenir ce service aux citoyens

On trouve de tout au POP!

- Produits locaux • Produits d'épicerie • Aliments en vrac • Savons, produits d'entretien, cosmétiques en vrac
- Artisans locaux • Bières de microbrasserie et autres • Vin, cigarettes • Viande bio locale • Pain artisanal
- Projection de films... ET BEAUCOUP PLUS!

Plus de 50 produits en vrac
Nous sommes maintenant un point de dépôt du commerce de **Mille et un Bocaux**, de Donnacona.
PLEIN DE BONS PRODUITS À DÉCOUVRIR!
Passez faire vos réserves!



Philosophie Féminisme, sororité, condition féminine, lutte aux préjugés, recherche et mise en place de solutions innovatrices, éducation populaire.

581 329-5358
centrefemmesportneuf@gmail.com
centrefemmesdeportneuf.com/

Mission Le Centre Femmes de Portneuf est un organisme communautaire géré par et pour les femmes. C'est un milieu accueillant où les femmes de tous âges, vivant des situations diverses se rencontrent, s'informent, discutent, s'inspirent et agissent pour améliorer les conditions et la qualité de vie des femmes dans une perspective d'égalité et d'une plus grande justice sociale. Nous intervenons dans diverses sphères susceptibles d'influencer les conditions de vie des femmes, notamment en matière de santé, de développement local, d'employabilité, de lutte contre la pauvreté et de lutte contre la violence sous toutes ses formes.

Cours de piano et de harpe

Prof. Expérimentée

Infos : 819 616-2374
louisasanche1@gmail.com





salon contact emploi PORTNEUF

Expo Donnacona récidive avec le salon de l'emploi Portneuf 2.0. En effet, avec le succès de l'année dernière, l'organisation a décidé de refaire ce salon spécialisé à l'intérieur de l'événement qui attire déjà des dizaines de milliers de personnes. Avec l'absence du salon de l'emploi organisé par le Bureau de Services Québec de Donnacona et ses partenaires, c'est une très belle alternative.

Du 7 au 10 septembre, vous pourrez donc représenter votre entreprise afin de recruter vos nouvelles ressources. Le salon 2022 a prouvé que non seulement vous avez la possibilité de recruter du nouveau personnel, mais vous pouvez également présenter vos produits et services à une clientèle qui ne vient pas seulement pour l'emploi. Vous avez donc accès à des gens qui circulent afin de voir l'événement dans son ensemble et, qui sait, peut-être réussirez-vous à les recruter dans votre organisation, même s'ils n'avaient pas cela en tête avant leur présence au salon.

Pour toute questions supplémentaires ou pour inscrire votre entreprise, vous pouvez contacter Simon Langlois à l'adresse suivante : simonlanglois@outlook.com ou au **418 803-5336**.

Les vagues se succèdent, échevelées, pressées de gagner la terre ferme, comme si elles allaient y faire autre choses qu'éclater et disparaître.

Dominique Fortier, Quand viendra l'aube



INSCRIPTIONS
Programmation
Automne
2023

Début de la session
SEMAINE DU
11 SEPTEMBRE 2023

418-873-4557
info@cerfvolantportneuf.org

Pour plus d'informations:
www.cerfvolantportneuf.org





Cuisine collective

Une cuisine collective est un endroit où des familles cuisinent ensemble des repas pour économiser du temps, des efforts, de l'argent et pour le plaisir de rencontrer d'autres personnes. Cette activité a lieu une fois par mois à Port-Rouge, St-Raymond et Grondines. Elle comprend deux rencontres qui se déroulent les lundis ou mardis en après-midi et les mercredis ou jeudis en journée, de septembre à juin de chaque année.

Pour y participer, les familles intéressées doivent répondre aux critères suivants :

- ✗ Être biparentales.
- ✗ Avoir au moins un enfant d'âge préscolaire ou au premier cycle du primaire.
- ✗ Être à faible revenu (avec ou sans emploi).
- ✗ Résider dans les secteurs mentionnés ci-haut ou les villages avoisinants.

Info ou inscription :
info@cerfvolantportneuf.org
418-873-4557 / 1-888-873-4557



L'Échangerie de Portneuf
Groupe d'échange de services

Nous sommes plus de **300** membres qui se sont échangés plus de **3 000** transactions, en utilisant le temps plutôt que l'argent comme monnaie d'échange.

Et ça continue!
Pour s'inscrire : **418 326-1284** ou echangerie@solportneuf.org

NATHALIE TOUZIN
DESIGNER - CUISINISTE

TÉLÉPHONE COURRIEL SITE WEB

(418) 284.9199 nathalie@adncuisines.ca adncuisines.ca



ADN CUISINES

PLAISIR. RESPECT. COLLABORATION
PARCE QUE VOUS ÊTES TOUJOURS AU COEUR DE NOS ACTIONS

CHAMPAGNE ET MATTE
ARPENTEURS / GÉOMÈTRES
arpentagemc.com

Membre de l'Ordre des Arpenteurs-Géomètres du Québec

Frédéric Matte arpenteur-géomètre | Jean-Simon Pépin arpenteur-géomètre

UN SERVICE PROFESSIONNEL À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

233, boul. Bona-Dussault, Saint-Marc-des-Carrières, QC G0A 4B0 • Téléphone : 418 268-5669 • info@arpentagemc.com

Sonia Pelletier
Massothérapeute

Sunny Fitness
Massothérapie et mise en forme



Massothérapie thérapeutique
Reçus d'assurance (membre RMPQ)
Certificats cadeaux

Téléphone : **418-455-5520**
220, 3e Rang Est, Grondines, QC
Courriel : sonia@sunnyfitness.ca
Internet : sunnyfitness.ca



ENTREPRISES RIVARD & FRÈRES INC.
R.B.Q. : 2633-5000-30
Tél. : 418 325-2882



811, rue Ste-Anne
Sainte-Anne-de-la-Pérade
GOX 2J0

221, route Dussault
Deschambault-Grondines
GOA 1S0

INSTALLATEUR CERTIFIÉ
Ecoflo **BIONEST** **ENVIROSEPTIC**
Assainissement des eaux usées™ Préserver l'équilibre de la nature.

ET BIEN PLUS...

ESTIMATION GRATUITE
www.entreprisesrivard.com
info@entreprisesrivard.com

NOTRE MISSION DEPUIS PLUS DE 40 ANS, VOUS AIDER À RÉALISER VOS PROJETS

Le monde ne vous attend plus
il a pris le large
Le monde ne vous entend plus
l'avenir lui parle

Gaston Miron, L'homme rapaillé

Carrefour F.M. Portneuf

Organisme communautaire offrant différents services pour les familles monoparentales, recomposées et les personnes seules de la région de Portneuf.

759, rue St-Cyrille
Saint-Raymond (Québec) G3L 1X1
Tél. : 418 337-3704 ou
1 888 337-3704 (sans frais)
carrefourfmpportneuf@globetrotter.net
www.carrefourfmpportneuf.com
Suivez-nous sur facebook

Le Carrefour F.M. Portneuf demeure toujours disponible pour vous, aux heures habituelles.

SERVICES

- Accueil, écoute et références
- Cuisines collectives à Saint-Raymond, Donnacona et Saint-Marc-des-Carrières
- Cafés-causeries à Saint-Raymond et Donnacona
- Service d'accompagnement individuel en situation de rupture conjugale
- Cuisines créatives
- Conférences
- Activités familiales
- Atelier d'information
- Atelier de cuisine enfant(s) parent(s)
- Accès à internet & prêt de livres
- Rendez-vous actifs à Saint-Raymond

Publicités

Les publicités régulières (annuelles [6 parutions] ou occasionnelles) réservées dans Le Phare devront avoir le format et les dimensions indiquées dans le tableau ci-bas.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

TARIFICATION	
FORMAT ET DIMENSIONS	COÛT
Carte d'affaire : L 3,55" X H 2,3125"	15\$/N°
¼ de page : L 3,55" X H 4,8"	25\$/N°

Paie ment

Ces publicités devront être payées **AVANT** publication. Elles doivent être transmises avant ou pour la date de tombée (le 10 du mois précédant la sortie) à l'adresse bulletin_le_phare@hotmail.com en vous assurant de payer votre réservation autour de cette même date.

Le chèque devra être fait à l'ordre de : **BULLETIN COMMUNAUTAIRE LE PHARE**

Ceci dans le but d'éviter la facturation et les rappels occasionnels.

IMPORTANT : Nous n'acceptons plus de publicité venant de l'extérieur de la municipalité. Le Phare se veut un journal d'information municipale, sociale et culturelle. Les publicités permises font la promotion des divers organismes sociaux et culturels, offrent une vitrine aux commerces existants du territoire de Deschambault-Grondines.

Halo
ENTRAIDE COMMUNAUTAIRE
Accompagner avec cœur

Service de répit hebdomadaire, l'atelier **l'ÉVASION**, pour les proches aidants qui accompagnent à domicile une personne vivant avec la maladie d'Alzheimer ou autre maladie apparentée. La personne atteinte de la maladie doit avoir une bonne condition physique. Elle participera à un atelier d'une demi-journée d'activités sociales stimulantes et adaptées dans un environnement convivial et chaleureux.

Informations ou inscription :
418 285-2935 ou
1 800 470-4256

L'atelier **l'ÉVASION** est rendu possible suite à la contribution financière de

L'APPU POUR LES PROCHES AIDANTS
CAPITALE-NATIONALE
INFO-AIDANT 1 855 852-7784
www.lappuicapitalenationale.org

Corporation de transport régional de Portneuf
Navette Or

14 SEPTEMBRE / 5 OCTOBRE

Départ AM	Villes et arrêts	Retour PM
8h00	Saint-Ubalde	Église 16h50
8h15	Saint-Casimir	Église 16h35
8h30	Saint-Marc-des-Carrières	Église 16h25
8h35	Restaurant Bravo Pizzeria	16h20
8h50	Deschambault-Grondines	16h05
9h00	Portneuf	Hôtel de ville 15h55
9h10	Cap-Santé	Hôtel de ville 15h45
9h40	Québec	Laurier Québec 15h15
10h00	Carré d'Youville	14h45

► Liaison effectuée pour les municipalités de : Saint-Ubalde, Saint-Casimir, Saint-Marc-des-Carrières, Deschambault-Grondines, Portneuf, Cap-Santé, Québec.

► Départ une fois par mois en matinée, avec un retour en fin d'après-midi.

► Un autocar confortable de 52 sièges.

► Service personnalisé et courtois avec aide à l'embarquement et au débarquement.

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS :
418 337-3686
(Sans frais) **1 877 329-3686**

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Le Phare

Faire parvenir articles et publicités à :

Robert Julien, coordonnateur
418 268-3794
bulletin_le_phare@hotmail.com

Faire parvenir les paiements à :

Bulletin communautaire Le Phare
a/s Municipalité de Deschambault-Grondines

DATE DE TOMBÉE : LE 10 DU MOIS
— PRÉCÉDANT LA SORTIE —

COUVERTURE

CONCEPTION : Robert Julien et les Impressions Borgia inc.
PHOTO : Robert Julien
GRACIEUSETÉ : Alcoa – Aluminerie de Deschambault
IMPRESSION : Les Impressions Borgia inc.

Une journée de semaine



Façonnez
votre monde



Baie-Comeau
Bécancour
Deschambault

alcoa.com/canada/fr